

PREMIER DE L'HONNORABLE  
Admission Quotidienne  
POUR LES ETATS-UNIS...  
POUR L'ETRANGER...

Le Numéro



Cinq sous

PREMIER DE L'ABONNEMENT  
Edition Hebdomadaire  
POUR LES ETATS-UNIS...  
POUR L'ETRANGER...

# L'Abbeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOVIS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien.

NOUVELLE-ORLEANS, VENDREDI MATIN, 4 SEPTEMBRE 1903

Fondé le 1er Septembre 1827

L'Abbeille de la Nouvelle-Orléans  
NEW ORLEANS HER PUBLISHER  
INGO, S. LIMITED.  
BUREAU: 233 rue de Charbon.  
Rue Ontario et Bienville  
Entered at the Post Office at New Orleans  
as Second Class Matter.

OFFRE DES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENTES ET LOCATIONS, ETC., QUI S'ÉVALUENT AU PRIX DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UN AUTRE PAGE.

## DÉPÊCHES

## Télégraphiques

## SERVICE DE LA PRESSE ASSOCIEE

## Service Spécial

## Nouvelles Etrangères.

### Arrestation d'un fonctionnaire infidèle.

Victoria, C. B., 3 septembre.—H. C. Miller, alias Fred E. Lyford, a été arrêté hier soir à la réception d'un télégramme de Rock Island, Ill., la police l'identifiant comme l'ex-député tressorier du comté de Rock Island, qui est parti le 5 juillet 1902 en emportant \$12,000 des fonds de ce comté.  
Lyford a tout avoué et ne recourra pas aux procédures d'extradition.

### Sous les verrous.

Berlin, Allemagne, 3 septembre.—Herr Grunwald, éditeur d'un journal anarchiste, le "Neus Leben", a été condamné hier à trois mois d'emprisonnement pour la publication d'un article menaçant certains officiers bavarois.

### A la poursuite des insurgés.

Constantinople, 3 septembre.—Les commandants turcs ont tenté, par la tactique de Lord Kitchener au Transvaal, et tout de nombreuses dans le district de Kiliyasi et ailleurs, avec l'idée de détruire ou de repousser les bandes d'insurgés sur la frontière bulgare.

### Augmentation considérable.

Londres, 3 septembre.—Le taux d'escompte de la Banque d'Angleterre a été augmenté aujourd'hui de 3 à 4 pour cent. Cette hausse a été attribuée surtout au retrait de l'or pour le remboursement de l'emprunt du chemin de fer des Pays-Bas et à un moindre degré aux demandes d'or à Berlin.

## Discours du Sultan.

Constantinople, 3 septembre.—A l'occasion de l'anniversaire de son avènement, mardi, le Sultan a tenu en audience au palais tous les chefs des communautés religieuses, et le patriarche orthodoxe qui a prononcé un discours de félicitations.  
En réponse à ce discours, après avoir remercié le patriarche et les autres personnes présentes de leurs bons souhaits, le Sultan, contrairement aux précédents, a parlé ainsi:  
"Tout ce que je désire c'est le bonheur de la population, sans distinction de race ou de religion. Quant aux actes détestables et regrettables auxquels le patriarche a fait allusion, je suis convaincu que le mouvement ne part pas spontanément de la population, mais qu'il a été incité de l'étranger. J'espère que les mesures prises assureront la tranquillité."  
"J'appelle Dieu à témoin de la sincérité de ma déclaration et de l'absence de toutes mes aspirations et mes vœux tendent au bien-être et à la prospérité de tous mes sujets."  
Se tournant vers le patriarche bulgare, le sultan lui a dit qu'il regrettaient que la population grecque ait souffert aussi de troubles récents, et a déclaré qu'il se serait heureux de contribuer aux souscriptions prélevées sur le patriarchat au nom des malheureux.

## La Commission de l'Alaska.

Londres, 3 septembre.—Les commissaires des frontières de l'Alaska, ont tenu leur première réunion aujourd'hui dans la salle de conférence du ministère des affaires étrangères.  
Avant la séance formelle ils s'étaient réunis dans leur salle de conférence privée et avaient choisi Reginald T. Tower, du service diplomatique anglais, ancienement attaché à la légation à Washington et récemment ministre au Siam, comme secrétaire de la commission.  
J. R. Carter, second secrétaire de l'ambassade des Etats-Unis, et M. Pope, un représentant du gouvernement canadien, ont été nommés assistants secrétaires.  
Le Lord Premier John A. Lubbock a été en outre choisi comme président de la commission.  
L'après-midi, les arguments ont commencé à être présentés. Le représentant américain a exprimé l'espoir qu'ils seraient terminés vers le 9 octobre.  
La salle de conférence du ministère des affaires étrangères, où les commissaires se sont réunis, est le plus bel appartement des édifices publics en Angleterre. C'est un magnifique salon, avec plafond gothique et murs à panneaux, qui a servi à bien des réunions notables. C'est généralement là que feu Lord Salisbury recevait ses hôtes après les dîners offerts au corps diplomatique.

## Fonds extorqués par des méchants.

Bucharest, 3 septembre.—M. Svetkoff, agent du comité russe dans cette ville, a été arrêté pour avoir extorqué par des menaces le sort des souscriptions au fonds des révolutionnaires.  
La police a découvert des renseignements par Boris Sarafoff, le chef révolutionnaire, pour des sommes se montant à \$5,000.  
Svetkoff avait l'habitude de franchir la frontière pour envoyer de l'argent à Sarafoff.  
Les Bulgares résidant en Roumanie commencent à recevoir l'ordre de rentrer chez eux en vue de la mobilisation possible des troupes bulgares.  
Le gouvernement roumain a ordonné aux fonctionnaires de la frontière d'enregistrer tous les Bulgares qui quittent la Roumanie et d'empêcher qu'ils reviennent dans le pays.

## Le Yacht Anglais ne finit pas la course.

Chicago, 3 septembre.—La théorie que le goût de la liqueur est inculqué aux petits enfants de Chicago par le lait de vaches nourries avec le rebut des distilleries de Peoria a été inspirée au sous-inspecteur d'Etat des aliments, R. M. Patterson, pendant un séjour à Peoria, où il a découvert que les vaches dont le lait est expédié régulièrement à Chicago sont nourries par 150 distilleries. Il a défendu aux laitiers de vendre du lait de ces bêtes.  
Les 14,000 hommes qui doivent y prendre part seront campés sur les terrains au-dessus de la rivière Republican, juste au nord de Junction City.  
Ce camp aura la forme d'un immense éventail dont la pointe sera près des Bluffs, à un demi-mille plus au nord de la ville.  
A cette pointe se trouvera le quartier général du commandant général et de son état-major.  
Cette forme de campement permettra au commandant général d'être en tout temps en communication avec tous les points du camp. Une longue ligne de conduits d'eau sera posée au site du camp avant l'arrivée des troupes.

## VICTOIRE DEFINITIVE DU RELIANCE.

Le défenseur de la Coupe d'Amérique parcourt les trente milles de la troisième et dernière course en 4 heures, 28 minutes et 8 secondes.  
Le Reliance a couvert les quinze milles au vent en 2 heures, 30 minutes et 35 secondes, et le Shamrock en 2 heures, 49 minutes et 45 secondes. Le Reliance bat ainsi le Shamrock à la marque extérieure de 30 minutes et 05 secondes, ou, en déduisant 1 minute et 37 secondes allouées au Shamrock, de 3 minutes et 9 secondes.  
4 20 — Le Reliance est à neuf milles environ du but, avec une avance de près de deux milles.  
4 30 — Le Reliance a maintenant parcouru plus de la moitié de la distance de retour.  
Le vent souffle à douze nœuds. Sans accident le Reliance gagnera sûrement et finira dans le temps prescrit.  
Le yacht américain est à moins de cinq milles du but. Un brouillard épais s'avance et il enveloppera bientôt les deux yachts et les bateaux de plaisir.  
Le Reliance a franchi la ligne d'arrivée à 5 heures 30 minutes et 15 secondes.  
Le Shamrock n'a pas complété le parcours.

## LE YACHT ANGLAIS NE FINIT PAS LA COURSE.

Chicago, 3 septembre.—La théorie que le goût de la liqueur est inculqué aux petits enfants de Chicago par le lait de vaches nourries avec le rebut des distilleries de Peoria a été inspirée au sous-inspecteur d'Etat des aliments, R. M. Patterson, pendant un séjour à Peoria, où il a découvert que les vaches dont le lait est expédié régulièrement à Chicago sont nourries par 150 distilleries. Il a défendu aux laitiers de vendre du lait de ces bêtes.  
Les 14,000 hommes qui doivent y prendre part seront campés sur les terrains au-dessus de la rivière Republican, juste au nord de Junction City.  
Ce camp aura la forme d'un immense éventail dont la pointe sera près des Bluffs, à un demi-mille plus au nord de la ville.  
A cette pointe se trouvera le quartier général du commandant général et de son état-major.  
Cette forme de campement permettra au commandant général d'être en tout temps en communication avec tous les points du camp. Une longue ligne de conduits d'eau sera posée au site du camp avant l'arrivée des troupes.

## COLLISION.

Sedalia, Mo., 3 septembre.—Un train de fret et un de bestiaux du Missouri, Kansas and Texas se sont rencontrés à McBlain et trois personnes ont été blessées dans la collision.  
Les deux trains ont été démolis et on a transporté les blessés à l'hôpital de la Compagnie.

## Meurtre d'un accusé.

New York, 3 septembre.—Préférant mourir que de répondre à une accusation sérieuse, Andrew W. Garsline, un manufacturier de Long Island City, s'est suicidé dans sa cellule à la prison du comté de Queen en aspirant du gaz d'éclairage.  
On a trouvé dans sa cellule un testament par lequel il laisse tout son bien au veuve qui a porté la plainte qui a causé son arrestation.

## LAIT DANGEREUX.

Chicago, 3 septembre.—La théorie que le goût de la liqueur est inculqué aux petits enfants de Chicago par le lait de vaches nourries avec le rebut des distilleries de Peoria a été inspirée au sous-inspecteur d'Etat des aliments, R. M. Patterson, pendant un séjour à Peoria, où il a découvert que les vaches dont le lait est expédié régulièrement à Chicago sont nourries par 150 distilleries. Il a défendu aux laitiers de vendre du lait de ces bêtes.  
Les 14,000 hommes qui doivent y prendre part seront campés sur les terrains au-dessus de la rivière Republican, juste au nord de Junction City.  
Ce camp aura la forme d'un immense éventail dont la pointe sera près des Bluffs, à un demi-mille plus au nord de la ville.  
A cette pointe se trouvera le quartier général du commandant général et de son état-major.  
Cette forme de campement permettra au commandant général d'être en tout temps en communication avec tous les points du camp. Une longue ligne de conduits d'eau sera posée au site du camp avant l'arrivée des troupes.

## Troubles cérébraux.

New York, 3 septembre.—Une dépression de Scranton, Pa., au "World" dit que l'ex-maire James G. Bailey a été envoyé dans un hôpital de détention.  
Il est imbu de l'idée qu'on le persécute.

## Mme Roland Molinoux.

New York, 3 septembre.—Mme Roland B. Molinoux, qui s'était rendue à Sioux Falls, S. D., il y a neuf mois, peu de temps après l'acquiescement de son mari, accusé d'avoir empoisonné Mme Adams, est revenue dans cette ville.  
Le bruit courait quand elle est allée à South Dakota qu'elle avait l'intention de plaider en divorce, mais il est impossible de rien savoir à ce sujet.

## INCORPORÉ EN 1899.

WM. C. FAUST, Président.  
P. LANGE, Surintendant.  
LOUIS RUCH, Jr., Secrétaire.

## UNION SANITARY Excavating Co.

Sont prêts sur un prompt avis à nettoyer et désinfecter complètement toutes sortes d'armures, vannes et latrines en terre, etc.  
Travaux de première classe. Conditions raisonnables.  
BUREAU, 737 RUE COMMUNE.  
Entre les rues St-Charles et Carondelet—Téléphone 637.  
Ler sept-ju

## BANQUE DU PEUPLE.

De la Nouvelle-Orléans.  
Janvier 1er 1903.  
Capital ..... \$250 000  
Surplus et Profits \$26 624  
OFFICIERS:  
LOUIS GUILLE, Président  
J. A. DEBLANC, Caissier  
DIRECTEURS:  
Louis Lucullu,  
Denis Lanoux, Julius Koch,  
George Lhote, Philip Werlein,  
Aaron Davis, A. H. Siewerd,  
John Ainsie.  
Nous sollicitons des comptes ouverts.

## A. & F. Bulletin Quotidien.

Association de R. & A. Amérique Incorporee  
Bureau de Secrétaire  
New York, 14 sept 1903  
Mr. John T. Deady, Secrétaire  
The Great Atlantic & Pacific Tea Co.  
Nouvelle-Orléans, La.  
Cher Monsieur,  
Votre amable épave dans le Times-Democrat du 11 courant a été envoyée à votre adresse par Mr. T. C. Harvey de St Louis, qui est en visite dans cette ville depuis deux semaines. Votre mouvement en faveur de la production de pur sucre pour le consommateur est louable, et au nom de cette Association je désire vous exprimer combien nous apprécions vos efforts.  
Si le détaillant est disposé à réaliser un profit modeste sur le sucre de sucre et à offrir au consommateur un sucre d'origine pure et non comme un article de luxe, nous ne serons pas à chercher à empêcher la production à l'étranger, si cela procure de même que le détaillant, avec le plaisir de faire de plus grandes affaires.  
Vous demandez l'assurance que votre action en cette matière sera dûment appréciée par les consommateurs qui s'intéressent à la production de sucre de première qualité, je le déclare.  
Votre bien sincère  
A. B. ALLISON  
Secrétaire  
Vous feriez bien d'invoquer dans votre prochaine commande un peu de sucre n° 4 à 4 lbs pour \$50 au total de \$100 pour \$50. Le sucre n° 4 est d'excellente qualité.  
Achetez le thé et le café d'une maison de thé et de café, NOUS.  
The Great Atlantic and Pacific Tea Co.  
PHONE 47. Rappelez les plans nos. 911 y ou n. A  
JNO. TEA BELMONT, Gérant

## Le campement au Fort Riley.

Junction City, Kansas, 3 septembre.—Les plans du grand campement qui aura lieu au Fort Riley pendant les manœuvres indiquent qu'il sera un des plus remarquables qui aient jamais eu lieu.  
Les 14,000 hommes qui doivent y prendre part seront campés sur les terrains au-dessus de la rivière Republican, juste au nord de Junction City.  
Ce camp aura la forme d'un immense éventail dont la pointe sera près des Bluffs, à un demi-mille plus au nord de la ville.  
A cette pointe se trouvera le quartier général du commandant général et de son état-major.  
Cette forme de campement permettra au commandant général d'être en tout temps en communication avec tous les points du camp. Une longue ligne de conduits d'eau sera posée au site du camp avant l'arrivée des troupes.

## COLLISION.

Sedalia, Mo., 3 septembre.—Un train de fret et un de bestiaux du Missouri, Kansas and Texas se sont rencontrés à McBlain et trois personnes ont été blessées dans la collision.  
Les deux trains ont été démolis et on a transporté les blessés à l'hôpital de la Compagnie.

## Meurtre d'un accusé.

New York, 3 septembre.—Préférant mourir que de répondre à une accusation sérieuse, Andrew W. Garsline, un manufacturier de Long Island City, s'est suicidé dans sa cellule à la prison du comté de Queen en aspirant du gaz d'éclairage.  
On a trouvé dans sa cellule un testament par lequel il laisse tout son bien au veuve qui a porté la plainte qui a causé son arrestation.

## INCORPORÉ EN 1899.

WM. C. FAUST, Président.  
P. LANGE, Surintendant.  
LOUIS RUCH, Jr., Secrétaire.

## UNION SANITARY Excavating Co.

Sont prêts sur un prompt avis à nettoyer et désinfecter complètement toutes sortes d'armures, vannes et latrines en terre, etc.  
Travaux de première classe. Conditions raisonnables.  
BUREAU, 737 RUE COMMUNE.  
Entre les rues St-Charles et Carondelet—Téléphone 637.  
Ler sept-ju